

# Medical Certificate

# Surat keterangan

## A Prescribing doctor – resep dokter:

(name / nama belakang) \_\_\_\_\_ (first name(s) / nama depan) \_\_\_\_\_ (phone / telephone) \_\_\_\_\_ (fax / fax) \_\_\_\_\_

(address / alamat)

## B Patient – Pasien:

(name / nama belakang) \_\_\_\_\_ (first name(s) / nama depan) \_\_\_\_\_

(place of birth / tempat lahir) \_\_\_\_\_ (date of birth / tanggal lahir) \_\_\_\_\_

(no. of passport / nomer pasport) \_\_\_\_\_ (sex: male / female - jenis kelamin: laki-laki/perempuan) \_\_\_\_\_

(nationality / warga negara) \_\_\_\_\_ (duration of travel in days / barapa lama bepergian) \_\_\_\_\_

(date of arrival / tanggal kedatangan) \_\_\_\_\_ (date of departure / tanggal keberangkatan) \_\_\_\_\_

## C Prescribed drug – menerangkan obat - obatan:

(trade name / nama produk obat)) \_\_\_\_\_ (daily dose (mg) / penggunaan perhari (mg)) \_\_\_\_\_

(international name of active substance /  
nama dalam bahasa nasional) \_\_\_\_\_ (dosage form: liquid / tablets /  
takaran dalam bentuk cairan / tablet) \_\_\_\_\_

(concentration of active substance /  
nama terkandung dalam isi pokok/yang terkandung) \_\_\_\_\_ (duration of prescription in days /  
ketentuan lama penggunaan atau masa berlaku) \_\_\_\_\_

(total quantity of active substance (mg) /  
Jumlah penggunaan yang di butuhkan (mg)) \_\_\_\_\_

The medication the patient carries has been legally prescribed for medical treatment purposes. Confiscating/not taking  
the medication leads to a life-threatening condition.

**pengobatan terhadap pasien telah sesuai menurut ketentuan medis yang mana bertujuan sesuai dengan  
pengobatan. Jika tanpa pengobatan ini akan mengancam hidup atau mengancam keadaan penderita.**

(Signature and stamp of the physician / tanda tangan, meterai atau cap dokter)

(Date / tanggal)